

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 96

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schwyz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	---	---	---

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses des annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Handel-register. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Schweizerisch-italienischer Handelsvertrag.

16. April. Inhaber der Firma **Fritschi-Gisler** in Embrach ist Joh. Rudolf Fritschi-Gisler von Freienstein, in Embrach. Cigarren und Tabake en gros. Z. Wildenmann.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

*Bureau Aarwangen.*

1892. 16. April. Die Firma **Jb. Müller** in Melchnau (S. H. A. B. vom 15. Mai 1886, pag. 344) wird auf Verlangen des Inhabers gestrichen, da der Umfang des Geschäftes die Eintragung nicht erfordert.

*Bureau Belp (Bezirk Solothurn).*

16. April. Die am 10. April 1892 stattgefundene Hauptversammlung des **Schützenvereins's Belp** in Belp (S. H. A. B. Nr. 91 vom 2. Oktober 1886, pag. 639) hat in theilweiser Neubestellung des Vorstandes an Stelle des J. J. Krähenbühl zum Präsidenten Gottfried Stutzmann von Uebeschi, Lehrer in Belp, und an Platz des Ernst Zimmermann zum Sekretär Christian Gasser, Audienzaktuar, von und in Belp, gewählt. Die Neugewählten führen kollektiv die Firmaunterschrift.

*Bureau Bern.*

14. April. Der Verein **Militärmusik Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 36) hat in seiner Hauptversammlung vom 31. Januar 1892 die bisherigen Statuten in folgender Weise abgeändert: § 6, Alinea II, lautet nunmehr: «Von jetzt an werden bestandene Musiker, die sich zur Aufnahme in den Verein anmelden, nach Ablauf der statutarischen Kandidatenfrist auf Antrag des Direktors in den Verein als Aktivmitglieder aufgenommen, ohne Bezahlung des bisherigen Eintrittsgeldes». Ferner wurde als I. Sekretär für den austretenden Adolf Düby gewählt Jakob Uehlinger von Neunkirch, in Bern, Metzgergasse 10.

16. April. Die Firma **Sommer & Waeber** in Bern (S. H. A. B. 1889, pag. 527) hat mit dem 1. April 1892 ihre Bureaux und damit ihr rechtliches Domizil nach Zollikofen, Amt Bern, verlegt.

*Bureau de Courtelary.*

24 mars et 12 avril. Sous la raison **Société de boulangerie de Tramelan-dessus**, il a été constitué par acte reçu M. Rossel, notaire, à Tramelan, le 2 février 1892, une société anonyme, ayant pour but la fabrication et la vente du pain, farines, sons, etc., à un prix aussi modique que possible. Son siège est à Tramelan-dessus. La durée de la société est illimitée. Le fonds social est fixé à **douze mille francs**, divisé en six cents actions nominatives de vingt francs chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par insertions dans les journaux locaux de la paroisse de Tramelan-dessus, soit dans le «*Régional*» et «*La Feuille d'Avis*». Le président et le vice-président ont seuls et individuellement la signature sociale. A été désigné en qualité de président, Henri Etienne, représentant de commerce, et comme vice-président, Daniel-Abel Gindrat, fabricant d'horlogerie, demeurant les deux à Tramelan-dessus. Les statuts entreront en vigueur dès le jour de leur inscription au registre du commerce.

12 avril. L'association sous la raison de **Coopération d'ouvriers monteurs de boîtes argent de Tramelan**, ayant son siège à Tramelan, inscrite au registre de commerce le 29 mars 1887, et publiée dans la F. o. s. d. c. du 22 juin 1887, n° 63, page 494, est éteinte et remplacée par l'inscription suivante: Par acte reçu Me J. Rossel, notaire, à Tramelan, le 10 octobre 1891, il a été fondé, sous la dénomination «*Coopération d'ouvriers monteurs de boîtes argent de Tramelan*», une association ayant son siège à Tramelan, et qui a pour but la fabrication de boîtes et de montres argent. La durée de l'association est fixée pour un temps indéterminé. Chaque associé a fourni à l'association une somme de frs. 1000. Il pourra se retirer de l'association, mais à la condition de laisser pendant une année le montant de la somme versée. Les associés sont solidairement responsables et sur tous leurs biens de tous les engagements pris par l'association. Les gains et les pertes appartiendront à chacun des associés par égale part et portion et seront portés à la fin de chaque année au compte de chaque associé soit en augmentation soit en diminution de son capital. L'association est représentée vis-à-vis des tiers par MM. François-Edouard-Olivier Bilat, originaire de Muriaux, et Léopold Mathey, originaire de Tramelan-dessus, demeurant les deux à Tramelan-dessus, lesquels forment la direction de l'association (O. 695), et ont seuls la signature de l'association qui sera: «*Coopération d'ouvriers monteurs de boîtes de Tramelan*» suivie de la signature personnelle des sieurs Bilat et Mathey pré-nommés, suivant que ce sera l'un ou l'autre qui l'aura employée.

**Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna**

1892. 13. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Doswald** in Ballwil (S. H. A. B. vom 10. Oktober 1888, pag. 837, und vom 5. Januar 1892, pag. 5) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

13. April. Die Firma **Th. Meyer Apotheke** in Sursee (S. H. A. B. vom 9. Februar 1883, pag. 116) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.

13. April. Inhaber der Firma **Th. Müller, Th. Meyers Nachfolger** in Sursee ist Theodor Müller von Werthenstein, wohnhaft in Sursee. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie.

13. April. **Maurice Lustenberger** in Sursee (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 183). Ausser Käsehandlung en gros wird als weiterer Geschäftszweig verzeigt: Betrieb des Gasthauses zum Hirschen.

13. April. Der Inhaber der Firma **H. Schnyder, Hauptagent** in Sursee (S. H. A. B. vom 16. September 1884, pag. 655) ändert dieselbe ab in **H. Schnyder z. Sonne**. Natur des Geschäftes: Gasthaus- und Wirtschaftsbetrieb.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

**Berichtigung.** Der Familienname des im Handelsamtsblatt Nr. 87 vom 8. April 1892, pag. 345, zuerst genannten Gesellschafters der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ulmann & Co** in Zürich ist nicht Götschel, wie dort irrtümlich angegeben ist, sondern Ulmann. Götschel, wie Jacques, ist Vorname.

1892. 13. April. Giovanni Battista Casalini und Ercole Sgarzi, beide von und in Rovigo (Italien), haben unter der Firma **J. B. Casalini & Cie** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1892 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Giovanni Battista Casalini führt die Unterschrift allein. Import und Export italienischer Landesprodukte. Spezialität: Olivenöle. Bahnhofstrasse 108, 2. Etage.

13. April. Inhaber der Firma **J. Custer** in Thalweil ist Johann Custer von Eschenbach (St. Gallen), in Thalweil. Handel in spanischen Weinen. In Ludretikon.

14. April. Die Firma **J. J. Braun** in Stäfa (S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 481) hat ihr Domizil nach Zürich, St. Annagasse 2, woselbst auch der Inhaber wohnt, verlegt. Seidensennel.

14. April. Die Firma **Ryffel-Brunner** in Stäfa (S. H. A. B. vom 7. Februar 1883, pag. 109) ist erloschen, da der bisherige Inhaber in Folge Wieder-vereinbarung nunmehr **Ryffel-Honegger** zeichnet. Kerngertern.

14. April. **Eidgenössische Bank, Comptoir Zürich** in Zürich (S. H. A. B. vom 2. Dezember 1891, pag. 927). Dr. C. Wilhelm von Grafenried-Marcuard in Bern ist als Generaldirektor zurückgetreten und es ist dessen Unterschrift auch für das Comptoir Zürich erloschen. Seine Funktionen sind vom Verwaltungsrathe dem Rudolf Arbenz, bisher Direktor der Zweigniederlassung in Zürich, übertragen worden.

14. April. Die Firma **J. R. Rüttschi-Meier** in Wädensweil (S. H. A. B. vom 8. August 1888, pag. 703) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. April. Die Firma **E. Sprecher-Weiss** in Gossau (S. H. A. B. vom 20. November 1886, pag. 737) und damit die Prokura Gutbert Sprecher wird hiemit in Folge Wegzuges der Inhaberin unbekannt wohin von Amteswegen gelöscht.

16. April. Die Firma **A. Wismer** in Winterthur (S. H. A. B. vom 28. Mai 1883, pag. 613) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **G. Unselde-Wismer** in Winterthur ist Georg Unselde-Wismer von Uim (Württemberg), in Winterthur; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma A. Wismer. Schuhwaarengeschäft Unterthorgasse 506.

16. April. Die Firma **H<sup>ch</sup> Schoch** in Wädensweil (S. H. A. B. vom 23. Juli 1883, pag. 850) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **J. Stamm-Schoch** in Wädensweil ist Jakob Stamm-Schoch von Schieffheim (Schaffhausen), in Wädensweil; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hch. Schoch. Glas- und Geschirrhändler, Hadern, Knochen und alte Metalle. Hintere Lände, z. Hoffnung.

16. April. Inhaberin der Firma **L. Streicher's Verlag** in Hottingen ist Lina Streicher geb. Töpel von Crimmitschau (Sachsen), in Hottingen, mit Zustimmung ihres Ehemannes Hermann Streicher, welchem die Prokura erteilt ist. Verlag und Annoncenbureau. Neptunstrasse 49.

16. April. In der Firma **A. Nussbaumer** in Zürich (S. H. A. B. vom 12. April 1889, pag. 357) sind folgende Aenderungen zu konstatiren: Die Firma erteilt Prokura an Carl Hagenbuch von Aarau, in Zürich. Natur des Geschäftes: Cartonfabrikation als Spezialität. Geschäftslokal: Unterer Mühlesteig 4.

16. April. In der Firma **H. Thomann** in Zürich (S. H. A. B. vom 7. August 1890, pag. 599) ist die Prokura des August Dahl in Folge dessen Rücktrittes aus dem Geschäft erloschen. Der Firmainhaber ist heute Bürger von Zürich.

16. April. Die Firma **O. Iselin-Dilger** in Meilen (S. H. A. B. vom 23. Juli 1883, pag. 850) ist in Folge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Iselin** in Meilen ist Carl Iselin von Neustadt (Baden), in Meilen; diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma O. Iselin-Dilger. Cigarren, Glas- und Spezeriwaaren. Beim Löwen.

16. April. In der Firma **Emil Honegger** in Stäfa (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1883, pag. 929) ist die Prokura des Hans Honegger in Folge Austrittes aus dem Geschäft erloschen.

16. April. Die Firma **Fr. Lehmann-Ritter** in Hinweil (S. H. A. B. vom 1. Dezember 1886, pag. 759) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. April. Inhaberin der Firma **Frau A. Lehmann-Ritter** in Hinweil ist Frau Amalie Lehmann geb. Ritter, von Uetikon a. See, in Hinweil, mit Zustimmung ihres Ehemannes Friedrich Lehmann. Mercerie, Quincaillerie und Spielwaaren. Beim Bahnhof, 270.

14. April. Inhaberin der Firma **A. Oetterli, Sutermeister's Nachfolger** in Luzern ist Fräulein Anna Oetterli von Wiken, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Delikatessenwarenhandlung. Geschäftslokal: Stadthof, Alpenstrasse 6.

19. April. Die Firma **Jb. Widmer** in Emmenbrücke, Gemeinde Littau (S. H. A. B. vom 3. Oktober 1891, pag. 791; vom 21. März 1892, pag. 269, vom 1. April 1892, pag. 321) ist in Folge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Kriens und Malters vom 11. April 1892 von Amtswegen gestrichen worden.

16. April. Bei der Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Consum-Verein in Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom 1. November 1890, pag. 775; vom 3. Februar 1892, II. Blatt, pag. 102) ist Jacob Näf als Aktuar des Vorstandes zurückgetreten und in der Sitzung des Vorstandes vom 2. April 1892 an dessen Stelle gewählt worden Josef Zihlmann von Root, wohnhaft in Luzern. Johann Pfister, Professor (S. H. A. B. II. Zitat) ist gestorben und bleibt dessen Stelle einsteilen unbesetzt.

16. April. **Eidgenössische Bank (Banque Fédérale)** in Luzern. Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Bern. Dr. C. Wilhelm von Grafenried-Marcuard in Bern (S. H. A. B. vom 25. November 1885, pag. 730) ist als Generaldirektor dieser Aktiengesellschaft zurückgetreten und daher dessen Unterschrift auch für die Filiale Luzern erloschen. Die genannten Funktionen eines Generaldirektors sind vom Verwaltungsrathe interimistisch dem Rudolf Arbenz von Andelfingen, Direktor der Zweigniederlassung in Zürich, übertragen worden.

18. April. Die in Folge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 24. März 1892 von Amtswegen vorgenommene Löschung der Firma **Joseph Suter** in Luzern (S. H. A. B. vom 12. April 1892, pag. 357) wird, nachdem jenes Erkenntnis durch ein neuerliches Erkenntnis derselben Amtsstelle vom 9. April 1892 wieder aufgehoben worden ist, ebenfalls aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

18. April. Die Firma **H<sup>ch</sup> Gretler** in Luzern (S. H. A. B. vom 3. Mai 1887, pag. 348) ist in Folge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1892. 13. April. Inhaberin der Firma **Wittwe Loretz** in Amsteg (Gde. Silenen) ist Wittwe Josefa Loretz geb. Furrer von Vals (Kt. Graubünden), wohnhaft in Amsteg. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Spezerei- und Butterhandlung. Die Firma ertheilt Prokura an Sohn Franz Loretz von Vals.

#### Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1892. 16. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchkonsumverein Netstal** in Netstal (S. H. A. B. vom 15. Juni 1887, pag. 478) hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. Januar 1892 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen getroffen: Zur Beschaffung der nöthigen Geldmittel gibt die Genossenschaft Antheilscheine zu Fr. 20.— aus. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den Milchbedarf, im Minimum 2 Liter, von der Gesellschaft zu beziehen und zwar bei einer Busse von Fr. 5.—. Sollte bei abnehmendem Konsum Milch übrig bleiben, so hat jedes Mitglied je nach billiger Verteilung seitens des Ausmessers seinen Antheil ohne Widerrede entgegenzunehmen. Verweigert es die Bezahlung der Busse oder die Abnahme der erwähnten Milch, so wird es aus der Gesellschaft ausgeschlossen und ihm der aus letzter Abrechnung resultierende Antheil unter Abzug der Busse ausbezahlt.

16. April. Die Firma **Kaspar Worni z. Tell** in Näfels (S. H. A. B. vom 25. Juni 1891, pag. 577) ist in Folge Aufgabe der Wirtschaft erloschen.

#### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

##### Bureau de Fribourg.

1892. 13. avril. Le chef de la maison **Marianne Curty**, à Fribourg, est Marie-Anne Curty, née Vionnet, de Lossy et Fribourg, demeurant à Fribourg. Genre de commerce: Commerce de détail, exploitation agricole. Bureaux: 170, au Varis. Marcel Curty, assistant judiciaire de la prénommée donne son consentement à la présente inscription. La titulaire donne procuration à son mari Jean Curty.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 13. April. Eduard Buser-Saladin von Baettwyl (Solothurn) und Johann Gottfried Kummer von Aarwangen (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Buser & Kummer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. März 1892 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Alpenkräuter-Essenz und gemischtem Damenkaffee. Geschäftslokal: Teichgässlein 7.

14. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Dietrich & Cie** in Riehen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1892, pag. 18) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Emil Dietrich.

14. April. Inhaber der Firma **Emil Dietrich** in Basel ist Emil Dietrich von Rottweil (Württemberg), wohnhaft in Riehen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. Dietrich & Cie. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros. Geschäftslokal: Riehen.

14. April. **Eidgenössische Bank** in Bern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 17. Juni 1885). Dr. C. Wilhelm von Grafenried-Marcuard in Bern ist als Generaldirektor dieses Instituts zurückgetreten und daher dessen Unterschrift für die Filiale Basel erloschen. Die Funktionen eines Generaldirektors der Eidgenössischen Bank sind vom Verwaltungsrathe interimistisch dem Rudolf Arbenz von Andelfingen, Direktor der Zweigniederlassung in Zürich, übertragen worden.

#### Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1892. 16. April. Die Firma «**Aktiengesellschaft Stella**» in Ludwigshafen a. Rhein ertheilt für ihre Filiale **Aktiengesellschaft Stella Filiale Liestal** in Liestal (S. H. A. B. vom 17. Juni 1891, pag. 554) Einzelprokura an Niklaus Ernst Rosa von Schweinfurt, wohnhaft in Liestal.

#### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 12. April. Inhaber der Firma **Jud Fridolin** in Kaltbrunn ist Fridolin Jud von Maseltrangen-Schänis, in Grossau-Kaltbrunn. Natur des Geschäftes: Viehhändler. Geschäftslokal: Grossau.

12. April. Inhaber der Firma **Schütz-Rall** in Rorschach ist Christian Schütz-Rall von Suniswald (Kt. Bern), in Rorschach. Natur des Geschäftes: Landesprodukte und Vertretungen. Geschäftslokal: Am Hengart.

12. April. Inhaber der Firma **Helbling Arnold** in Kaltbrunn ist Arnold Helbling von Jona, in Kaltbrunn. Natur des Geschäftes: Sennerei. Geschäftslokal: Steinenbrücke.

12. April. Inhaber der Firma **Kaspar Jos. Föh Untermühle** in Kaltbrunn ist Kaspar Joseph Föh von und in Kaltbrunn. Natur des Geschäftes: Mülerei, Bäckerei und Säge. Geschäftslokal: Untermühle.

12. April. Inhaber der Firma **K. H. Walss** in Ragaz ist Johann Kaspar Heinrich Walss von Maraldsweisach (Bayern), in Ragaz. Natur des Geschäftes: Konditorei. Geschäftslokal: Vis-à-vis Hôtel «Krone».

12. April. Inhaber der Firma **Joseph Padertka** in Neudorf-St. Fiden ist Joseph Padertka von Bratruschin (Mähren), in Neudorf-St. Fiden, polit. Gde. Tablat. Natur des Geschäftes: Schmied- und Wagnerwerkstätte. Geschäftslokal: Neudorf-St. Fiden.

14. April. Die Generalversammlung der Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Wallenstadt** in Wallenstadt (S. H. A. B. vom 20. September 1890, pag. 682, und vom 11. April 1891, pag. 350) vom 13. März 1892 hat an Stelle des zurückgetretenen Maler Christian Boos den Ulrich Beglinger, Zimmermann in Wallenstadt, zum Mitgliede des Vorstandes gewählt. Der Genossenschaftsvorstand hat in seiner Sitzung vom 17. März 1892 in Folge Resignation von Alois Wilhelm das bisherige Vorstandsmitglied Beat Thün in Wallenstadt zum Kassier gewählt.

14. April. Inhaberin der Firma **Frau Babetta Zweifel-Wildhaber** in Kaltbrunn ist Frau Babetta Zweifel-Wildhaber von und in Kaltbrunn. Natur des Geschäftes: Konfektion, Ellen- und Merceriewaaren. Geschäftslokal: Oberdorf.

14. April. Joseph, August und Christian Hager, alle drei von und in Kaltbrunn, haben unter der Firma **Gebrüder Hager, Metzgerei** in Kaltbrunn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Oktober 1882 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Dorf, Kaltbrunn.

#### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 13. April. Die Firma «**Otto Burgass**» in Luzern (eingetr. im Handelsregister des Kantons Luzern am 28. Juli 1888 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 90 vom 1. August 1888, pag. 689) hat in Davos-Platz eine Zweigniederlassung errichtet, welche schon seit 1. November 1883 besteht, unter der gleichen Firma **Otto Burgass** in Davos-Platz. Zur Vertretung der Filiale ist nur der Firmainhaber Otto Burgass berechtigt. Natur des Geschäftes: Blumenbazar und Handlungsgärtner. Geschäftslokal: Im Hause der alten Apotheke.

13. April. Die Firma **Florian Meyer** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 153 und 448) ist erloschen.

Florian Meyer, Christian Meyer und Richard Lendi, alle von und in Chur, haben unter der Firma **Meyer, Lendi & Cie** in Chur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1892 ihren Anfang genommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Christian Meyer und Richard Lendi. Kommanditär ist Florian Meyer mit dem Betrage von Zwanzigtausend Franken. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Florian Meyer. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Poststrasse Nr. 59.

#### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 14. April. Die Gebrüder Ulrich und Konrad Vetterli von und wohnhaft in Wagenhausen haben unter der Firma **Ul. & K. Vetterli** in Wagenhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1892 begonnen hat. Cementwarenfabrikation, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.

#### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

##### Ufficio di Locarno.

1892. 13. aprile. La ditta individuale **Monti Napoleone** in Muralto (F. u. s. di c. del 22 dicembre 1888, n° 438, pag. 1004) vien cancellata dal registro di commercio, dietro istanza del titolare, per causa di cessione del negozio.

##### Ufficio di Mendrisio.

13. aprile. Proprietaria della ditta **Clementina Ruffoni** à Balerna è Clementina Ruffoni di Magadino, domiciliata in Balerna. Genere di commercio: Deposito di formaggi. Bureau: Balerna.

#### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

##### Bureau d'Aigle.

1892. 11. avril. La raison de commerce **Paul Guillard-Dubois**, à Bex, (F. o. s. du c. du 23 mai 1889, page 468), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

##### Bureau de Cully.

13. avril. La raison **Ls Barraz**, à St-Saphorin (F. o. s. du c. du 21 février 1891, page 152) a cessé d'exister par suite de la faillite du titulaire.

##### Bureau de Grandson.

11. avril. Alfred, Albert et Eugène Walter, les trois fils de fleu Louis Walter de Gossens, domiciliés à Grandson, ont constitué à Grandson sous la raison sociale **Walter frères** une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1892. Genre de commerce: Cigares en gros, étoffes, literie, mercerie et épicerie.

11. avril. La raison **Veuve L<sup>s</sup> Walter**, à Grandson (F. o. s. du c. du 5 février 1890, n° 17, page 86), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

##### Bureau de Lausanne.

9. avril. Le chef de la maison **Chs Chavan**, à Lausanne, est Charles-Georges-Avid Chavan, d'Epalinges, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Marbrerie et sculpture. Domicile et atelier: Rue Martheray.

##### Bureau d'Oron-la-ville.

16. avril. La société en nom collectif **Allasia frères**, à Mézières (F. o. s. du c. du 13 février 1890, n° 21, page 107), est dissoute d'un commun accord entre les associés.

La maison **Victor Allasia**, à Mézières, dont le chef est Victor, fils de Jean Allasia, de Varzo Novarre (Italie), domicilié à Mézières (Vaud), reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Allasia frères. Genre de commerce: Tissus, épicerie et quincaillerie.

16. avril. La raison **J<sup>n</sup> Frédéric Serex**, à Maraon (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, page 439), achat et vente du lait et de ses produits, est radiée d'office par suite de la mise en faillite du titulaire.

##### Bureau de Rolle.

13. avril. La société en nom collectif **Ramozzi Fratelli**, à Bursins, inscrite au registre du commerce le 31 mars 1883 (F. o. s. du c. de 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 76, page 610), est dissoute ensuite de l'interdiction civile prononcée contre l'associé Jean-Joseph Ramozzi par jugement du tribunal de Pallanza, province de Novarre (Italie), le 16 juillet 1891.

La raison est continuée sous la raison **Ramozzi Giacomo**, à Bursins, par Jaques André Ramozzi de Cambiasco, province de Novarre (Italie), domicilié à Bursins. Genre de commerce: Entrepreneur de travaux de maçonnerie et de bâtiments. Bureau: A Bursins.



**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 16. April 1892. — Du 16 avril 1892.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
					Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger	
5	Bank in St. Gallen . . . . .	11,500,000	441,100	—	6,685,369. 09	306,398. 30	3,389,767. 45	—	10,822,634. 84
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	20,200,000	383,450	10,000. —	9,057,529. 45	44,170. 95	5,509,900. —	—	15,005,050. 40
16	Bank in Zürich . . . . .	15,600,000	692,750	—	3,843,289. —	—	7,980,449. 80	—	12,516,488. 80
17	Bank in Basel . . . . .	20,000,000	4,682,800	—	4,693,370. 06	54,535. 20	6,296,570. —	—	15,727,275. 26
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	509,700	—	7,460,612. 30	62,839. 60	1,248,989. 10	497,610. —	9,779,751. —
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,350,000	910,700	—	4,573,494. 43	19,977. 20	536,970. —	—	6,041,141. 63
	Stand am 9. April	75,650,000	7,620,500	10,000. —	36,313,664. 33	487,921. 25	24,962,646. 35	497,610. —	69,892,341. 93
	Etat au 9 avril	76,050,000	5,101,400	—	36,766,417. 28	622,046. 90	25,174,203. 65	497,610. —	68,161,677. 83
		— 400,000	+ 2,519,100	+ 10,000. —	— 452,752. 95	— 134,125. 65	— 211,557. 30	—	+ 1,730,664. 10

  

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen . . . . .	5,613,997. 95	10,822,634. 84	1,755,550. 23	18,192,183. 02	11,040,800	1,313,353. 21	128,000. —	12,482,153. 21
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	7,587,211. 60	15,005,050. 40	320,197. 30	22,912,459. 30	15,806,650	2,884,761. 30	—	18,691,411. 30
16	Bank in Zürich . . . . .	7,196,003. 01	12,516,488. 80	1,126,758. 47	20,839,250. 28	12,489,700	712,219. 45	—	13,201,919. 45
17	Bank in Basel . . . . .	8,232,840. 90	15,727,275. 26	4,421,176. 09	28,381,292. 25	14,774,100	5,548,509. 94	—	20,322,609. 94
19	Banque de Genève . . . . .	2,009,625. 80	9,779,751. —	—	11,789,376. 80	4,304,100	481,089. 10	—	4,785,189. 10
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,393,075. 45	6,041,141. 63	30,356. —	7,464,573. 08	2,950,900	443,476. 67	—	3,394,376. 67
	Stand am 9. April	32,032,754. 21	69,892,341. 93	7,654,038. 09	109,579,134. 23	61,366,250	11,383,409. 67	128,000. —	72,877,659. 67
	Etat au 9 avril	32,283,544. 21	68,161,677. 83	6,357,161. 70	106,802,383. 74	61,140,800	9,221,460. 20	128,000. —	70,490,260. 20
		— 250,790. —	+ 1,730,664. 10	+ 1,296,876. 89	+ 2,776,750. 49	+ 225,451	+ 2,161,949. 47	—	+ 2,387,399. 47

\* Ohne Fr. 49,413. 79 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — \* Sans fr. 49,413. 79 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
 Diskonto am 16. April 1892, Lausanne 3½%, Basel, Bern, Genf, St. Gallen und Zürich 3%. — Escompte le 16 avril 1892, Lausanne 3½%, Bâle, Berne, Genève, St-Gall et Zurich 3%.

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**

**Handelsverträge.**

**Schweiz-Italien.** Die Mittheilung der Blätter, dass der Bundesrath den Handelsvertrag mit Italien sofort in Kraft setzen werde, ist unrichtig. Der Bundesrath hat sich bis jetzt mit der Frage einer solchen Massregel nicht befasst. Derselbe besässe allerdings die Kompetenz für eine provisorische Inkraftsetzung, nicht aber die italienische Regierung, welche hierfür die Genehmigung des Parlaments einholen müsste. Für den Augenblick ist also die Frage der Inkraftsetzung des neuen Vertrages eine offene, und bis dieselbe entschieden ist, dauert die beidseitige Anwendung der Generaltarife fort.

Nach Art. 17 des neuen Vertrages tritt dieser sofort nach dem Ratifikationsaustausch und spätestens am 1. Juli dieses Jahres in Kraft. Es ist somit auch in dem Falle, dass kein Provisorium eintritt, sondern die parlamentarische Ratifikation abgewartet wird, die Möglichkeit der Inkraftsetzung des Vertrages vor dem 1. Juli nicht ausgeschlossen, immerhin aber mit Ausnahme der erst am 1. Januar 1893 Gültigkeit erlangenden neuen Konzessionen für schweizerische Baumwollgewebe und Stickereien; für diese Artikel gelangen vom Tage der Inkraftsetzung des Vertrages an bis zum genannten Datum die Zölle zur Anwendung, welche bis zum Ablauf des alten schweizerisch-italienischen Handelsvertrages, d. h. bis zum 12. Februar dieses Jahres erhoben wurden.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

**Insertionspreis:**  
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft**  
**in Zürich.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit in Gemässheit der §§ 11 und 13 der Gesellschaftsstatuten zu der am **Freitag, den 29. April, Vormittags 11 Uhr**, im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg 2, stattfindenden

**zehnten ordentlichen Generalversammlung**

zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

- 1) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das zehnte Geschäftsjahr, sowie des schriftlichen Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussnahme über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrathes laut § 19 der Statuten.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1892.

Stimmkarten können von den Berechtigten vom 20. April an auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (210<sup>r</sup>)

Der Jahresbericht, der Rechnungsabschluss, sowie der Bericht der Revisoren wird den Herren Aktionären zugesandt; überdies liegen die genannten Schriftstücke vom 14. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, 8. April 1892. (OF 2362)

**Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft:**

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Adelrich Benziger.** Der Protokollführer: **Ed. Fierz.** Der Direktor: **Wettstein.**

**Basler Spar- und Looseverein Glück auf.**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. März 1889 und 5. April 1892 hat die Verwaltung und Kommission bestimmt, dass die nachfolgend angeführten 301 Anleihenlose des Vereins zum Verkaufe zu gelangen haben:

- 41 Amsterdam J. P. 10 fl.,
- 44 Bari 100 Lire,
- 100 Barletta 100 Lire,
- 24 Mailänder 10 Lire,
- 50 österr. Rothkreuz 10 fl.,

- 5 Genter 3% Fr. 100 von 1868,
- 19 Lütticher 2½% Fr. 80 von 1853,
- 5 Schaerbeck 3% Fr. 50 von 1873,
- 8 Tournai 3% Fr. 50 von 1873,
- 5 Verviers 3% Fr. 100 von 1873.

Die Inhaber von Antheilscheinen des Vereins, welche obige Loose oder einen Theil derselben, auch einzelne Stücke, zu erwerben wünschen, belieben ihr höchstmöglichstes Gebot, franko Basel verstanden, bis spätestens am **24. d. M.** bei dem unterzeichneten Verwalter schriftlich einzureichen. Spätere Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden. Der Zuschlag erfolgt nach Eingang und Höhe der Offerten. Die Titel sind sofort nach der Zuteilung bei der **Schweiz. Volksbank, Filiale Basel**, zu beziehen. (H4398 Q)

Basel, 16. April 1892.

Der Verwalter:

(236<sup>2</sup>) **Hermann Weiss**, Friedensgasse 54.

**THE MARINE, Insurance Company, Limited.**  
**Transport-Versicherung. — Assurances transport.**  
 Fondée à Londres en 1836.  
**Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 11,750,000.**

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur.

Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. **Alfred Bourquin**, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons. (58<sup>99</sup>)

**Anzeige.**

Das Notariats-, Rechts- & Inkasso-Bureau von Jakob Lüscher, Notar, Metzgergasse 56, Aarau, g. 1865, empfiehlt sich zur Besorgung von gütlichen und gerichtlichen Inkasso in der ganzen Schweiz, zur Vertretung in Streitfällen, Verwaltung von Liegenschaften und Kapitalien und zum An- und Verkauf von Liegenschaften. (226<sup>9</sup>)